



OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA

toc.rs





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



Sadržaj

I O TOC-u	13
II UNUTRAŠNJA ORGANIZACIJA	19
 2.1. Politika rada TOC-a	19
 2.2. Status zaposlenih i pravila zapošljavanja u TOC-u	20
2.2.1. Prijavljivanje zaposlenih	20
2.2.2. Pravila zapošljavanja	20
 2.3. Politika prema zaposlenima u TOC-u	21
2.3.1. Definisanje statusa zaposlenih	21
2.3.2. Stalni radni odnos, odnosno radni odnos na neodređeno vreme	21
2.3.3. Radni odnos na određeno vreme	21
2.3.4. Druge vrste zaposlenja	22
2.3.5. Angažovanje konsultanata/eksternih saradnika	22
2.3.6. Lični podaci/Dosije zaposlenog	22
2.3.7. Ne-diskriminacija	23
2.3.8. Čuvanje poslovnih tajni	23
2.3.9. Usmeravanje novozaposlenih	23
2.3.10. Probni period	24
2.3.11. Radno vreme, pauze i prekidi u toku radnog vremena	24
2.3.12. Prekovremeni rad	25
2.3.13. Godišnji odmor, slobodni dani i praznici	25
2.3.14. Obuka i profesionalni razvoj zaposlenih	27
2.3.15. Politika zatvaranja kancelarija	27
2.3.16. Odnos rukovodilaca i zaposlenog	27
2.3.17. Dodatni poslovi	28
2.3.18. Zabрана konkurenције	28
2.3.19. Disciplina zaposlenih	28
2.3.20. Prestanak radnog odnosa	29
2.3.21. Bolovanje	31
2.3.22. Bezbednost i bezbednost prostora	31



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



2.3.23. Upravljanje nabavkom, korišćenje nabavljenog i naknada troškova	32
2.3.24. Posete unutar radnog prostora.....	33
2.4. Standardi u ponašanju u TOC-u.....	34
2.4.1. Prisutnost/tačnost.....	34
2.4.2. Uznemiravanje uključujući i seksualno uznemiravanje.....	35
2.4.3. Korišćenje informaciono-komunikacione tehnologije	35
2.4.4. Javni izgled.....	36
2.4.5. Zabranjene supstance i upotreba duvana	36
2.5. Komunikacija među zaposlenima u TOC-u.....	38
2.5.1. Kolegijum	38
2.5.2. Oglasna tabla i kalendar događaja	38
2.5.3. Kutija za primedbe i predloge	38
2.5.4. Žalbe i postupak rešavanja žalbi	38
2.6. Sistematizacija radnih mesta TOC-a.....	39
2.6.1. Organogram	40
2.6.2. Direktor / CEO	40
2.6.3. Menadžer programa	42
2.6.4. Menadžer za monitoring i evaluaciju	43
2.6.5. Menadžer za finansije i administraciju.....	44
2.6.6. Menadžer za marketing i komunikacije	45
2.6.7. Koordinator programa - (Mladi u riziku, Klikni zeleno, POMAK)	46
2.6.8. Koordinator operacije (asistent direktora)	47
2.6.9. Koordinator logistike i događaja.....	49
2.6.10. Koordinator terenskog rada	50
2.6.11. Koordinator volonterskog centra.....	51
2.6.12. Koordinator TOC HUB.....	51
2.6.13. Administrator	52
2.6.14. Asistent koordinatora	53
2.6.15. Terenski saradnik (Outreach radnik).....	54
2.6.16. Konsultanti/Eksperti/Saradnici	55
2.6.17. Projektna jedinica.....	55
2.6.18. Preduzeće za održivost – FrameWork doo	55



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



2.7. Politika plata i zarada u TOC-u	56
2.7.1. Plate i honorari.....	56
2.7.2. Obračun i koeficijenti plata zaposlenih u TOC-u.....	56
2.7.3. Datum isplate plata	57
2.8. Procena radnog učinka zaposlenog	58
2.8.1. Svrha procene radnog učinka zaposlenih.....	58
2.8.2. Periodika i postupak procene	58
2.9. Procedura obrazovanja i usavršavanja zaposlenih.....	59
2.9.1. Svrha procedure obrazovanje i usavršavanje zaposlenih.....	59
2.9.2. Postupak i uslovi za utvrđivanje potrebe za obrazovanjem i usavršavanjem	59
2.9.3. Matrica kompetencija zaposlenih.....	59
2.9.4. Troškovi obrazovanja i usavršavanja zaposlenih	60
2.10. Pravilnik o povredama radnih obaveza, nepoštovanje radne discipline i ponašanju zaposlenog	61
2.10.1. Povreda radne obaveze, odnosno nepoštovanje radne discipline i povrede pravila ponašanja	61
2.10.2. Povreda radne obaveze.....	61
2.10.3. Nepoštovanje radne discipline.....	62
2.10.4. Prijava za povredu radne obaveze, nepoštovanje radne discipline i/ili pravila ponašanja.....	63
2.10.5. Postupak za utvrđivanje povrede obaveze, odnosno nepoštovanje radne discipline i/ili pravila ponašanja	63
2.10.6. Mere koje poslodavac može preuzeti.....	64
2.10.7. Otkaz ugovora o radu.....	64
2.10.8 Materijalna odgovornost zaposlenih	65
2.10.9. Postupak utvrđivanja materijalne odgovornosti zaposlenih	65
2.11. Bezbednost i zdravlje na radu.....	66
2.11.1. Prava, obaveze i odgovornosti zaposlenih u vezi sa bezbednošću i zdravljem na radu	66
2.11.2. Utvrđivanje povrede radnih obaveza u vezi sa bezbednošću i zdravljem na radu	67
2.11.3. Prava, obaveze i odgovornost odgovornih lica u TOC-u	68
2.11.4. Organizacija vršenja poslova bezbednosti i zdravlja na radu	70
2.11.5. Osposobljavanje zaposlenih za bezbedan i zdrav rad	70
2.11.6. Program osposobljavanja zaposlenih za bezbedan i zdrav rad.....	71
2.11.7. Radna mesta sa povećanim rizikom za bezbednost i zdravlje zaposlenog.....	72



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



2.11.8. Posebna bezbednost i zdravlje na radu žena, omladine i invalida.....	72
2.11.9. Nabavka i održavanje sredstva lične zaštite na radu	73
2.11.10. Pripadajuća sredstva lične zaštite na radu.....	73
2.11.11. Prva pomoć u slučaju povreda ili elementarnih nepogoda	74
2.11.12. Opšte mere bezbednosti i zdravlja na radu i obaveze o uslovima rada.....	74
2.11.13. Slučajevi i način provere zaposlenih pod uticajem alkohola ili drugih sredstava zavisnosti... ..	75
2.12. TOC HUB - Programsко članstvo TOC-a.....	76
2.12.1. Filozofija rada TOC HUB.....	76
2.12.2. Sprovodenje aktivnosti u TOC HUB	76
2.12.3. Obaveze TOC HUB.....	77
2.12.4 Obaveze Programskega člana.....	77
2.12.5. Nezavisnost rada Programskega člana i intelektualna svojina.....	78
2.12.6. Prestanak članstva.....	78
2.13. Baza konsultanata	79
2.13.1. Struktura i kompetencije konsultanata	79
2.13.2. Koordinacija Bazom konsultanata	80
2.13.3. Delokrug rada Baze konsutanata.....	81
2.13.4 Angažovanje konsutanata iz Baze	81
III Politike i kodeksi TOC-a	83
3.1. Etički kodeks TOC-a.....	83
3.1.1. Opšte odredbe	83
3.1.2. Principi rada.....	83
3.1.3. Transparentnost i odgovornost rada TOC-a	85
3.2. Politika sukoba interesa u TOC-u.....	87
3.2.1. Opšte odredbe	87
3.2.2. Sprečavanje sukoba interesa.....	87
3.2.3. Upravljanje sukobom interesa.....	87
3.2.4. Objavljuvanje i evidentiranje sukoba interesa	88
3.3. Antikorupcijska politika TOC-a	89
3.3.1. Opšti princip "NULTE TOLERANCIJE"	89
3.3.2. Procesuiranje lica uključenih u koruptivne radnje	89
3.3.3. Oblasti sa najvišim rizikom	90



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



3.4. Politika o zaštiti podataka.....	92
3.4.1. Kontrola pristupa	92
3.4.2. Kontrola fizičkog pristupa.....	92
3.4.3. Kontrola pristupa IT sistemima	92
3.4.4. Obuka zaposlenih o zaštiti podataka	92
3.4.5. Kontrola odvajanja podataka.....	93
3.4.6. Kontrola arhive/baze podataka i mobilnih uređaja	93
3.4.7. Kontrola prenosa i širenja poverljivih informacija	93
3.4.8. Rezervne kopije podataka.....	93
3.5. Pravilnik o zaštiti podataka o ličnosti.....	94
3.5.1. Podaci o ličnosti koje obrađuje rukovodilac TOC-a.....	94
3.5.2. Izvori podataka o ličnosti.....	95
3.5.3. Zapošljavanje i upravljanje ljudskim resursima.....	95
3.5.4. Ustupanje podataka.....	96
3.5.5. Rokovi čuvanja podataka u TOC-u.....	96
3.5.6. Prava lica u pogledu zaštite podataka o ličnosti	96
3.5.7. Obaveze zaposlenih u TOC-u.....	97
3.6. Politika rodne ravnopravnosti i nediskriminacije u TOC-u.....	98
3.6.1. Rodna ravnopravnost – pozadina i značaj problema.....	98
3.6.2. Integriranje rodne perspektive u TOC-u.....	99
3.6.3. Cilj politike rodne ravnopravnosti u TOC-u	100
3.6.4. Principi.....	100
3.6.5. Preporuke	101
3.6.6. Značenje pojmova	101
3.7. Rodna politika odgovora na HIV infekciju i AIDS	103
3.7.1. Vizija.....	103
3.7.2. Pozadina i značaj problema	103
3.7.3. Ciljevi rodne politike odgovora na HIV infekciju i AIDS	103
3.7.4. Preporuke rodne politike odgovora na HIV infekciju i AIDS	104
3.7.5. Rečnik termina	105
3.8. Politika za zaštitu i sigurnost dece i mlađih	107
3.8.1. Izjava politike	107



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



3.8.2. Zakonski okvir i dužnost na brigu	108
3.8.3. Zaštita i sigurnost dece i mlađih.....	109
3.8.4. Promocija zdravih stilova života.....	111
3.8.5. Selekcija i upravljanje zaposlenim(omladinskim radnicima) i volonterima.....	112
3.8.6. Kodeks ponašanja u toku aktivnosti sa mlađima	112
3.8.7. Izjava organizacije	114
3.8.8. Kako se nositi sa ozbiljnim incidentima/problemima koju narušavaju dobrobit dece/mladih	115
3.8.9. Ukoliko postoji zabrinutost da je dete/mlada osoba u neposrednoj opasnosti	116
3.8.10. Kada se zabrinutost o zlostavljanju desi tokom putovanja/na kampu, studijskoj poseti.....	116
3.8.11. Biti proaktivan.....	117
3.9. Politika o postupanju za PLHIV na radnom mestu	119
3.10. Okruženje za rad bez droga	120
3.10.1. Okruženje za rad bez droga	120
3.10.2. Zabранa pušenja u radnim prostorima TOC-a	120
3.11. Politika o sprečavanju zlostavljanja i zaštite od seksualne eksploracije i zlostavljanja na radnom mestu	122
3.12. Pravilnik o preventivnim mera za bezbedan i zdrav rad za sprečavanje i pojave i širenja epidemije zarazne bolesti	124
3.12.1. Plan i sadržina plana primene mera.....	124
3.12.2. Preventivne mere i aktivnosti za sprečavanje pojave epidemije zaraznih bolesti.....	124
3.12.3. Zaduženje za sprovođenje i kontrolu sprovođenja preventivnih mera i aktivnosti.....	125
3.12.4. Obaveze zaposlenog	125
IV FINANSIJE I ADMINISTRACIJA	127
4.1. Platni promet	127
4.1.1. Tekući računi TOC-a	127
4.1.2. Poslovanje preko tekućeg računa	127
4.1.3. Platne kartice	128
4.1.4. Uplata gotovine na tekući račun.....	128
4.1.5. Dnevno podizanje gotovine bez podnošenja dokumentacije.....	128
4.1.6. Isplate u gotovom novcu.....	129
4.1.7. Dnevnik blagajne	129
4.1.8. Devizno poslovanje TOC-a.....	130



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



4.1.9. Plaćanje računa/fakturna TOC-a	130
4.2. Računovodstvo TOC-a	131
4.2.1. Analitičko projektno računovodstvo TOC-a.....	131
4.2.2. Knjigovodstvo TOC-a.....	131
4.3. Planiranje, izrada i praćenje budžeta TOC-a	133
4.3.1. Projektni budžet TOC-a.....	133
4.3.2. Godišnji budžet TOC-a	133
4.3.3. Projektno sufinansiranje TOC-a	133
4.3.4. Oslobođanje od PDV-a.....	133
4.4. Finansijsko izveštavanje TOC-a	135
4.4.1. Revizija TOC-a	135
4.4.2. Projektna revizija TOC-a	135
4.4.3. Interna revizija TOC-a	135
4.4.4. Dostavljanje finansijskih izveštaja TOC-a	135
4.5. Ugovori relevantni za rad TOC-a	136
4.5.1. Ugovori sa angažovanim licima	136
4.5.2. Prijave na obavezno socijalno osiguranje	136
4.6. Službeni put, dnevnice, putni troškovi TOC-a	137
4.6.1. Službeni put.....	137
4.6.2. Nalog za službeno putovanje.....	137
4.6.3. Naknada troškova za službeno putovanje.....	137
4.6.4. Dnevница.....	138
4.6.5. Službeno putovanje u inostranstvo	139
4.6.6. Korišćenje sopstvenog vozila u službene svrhe.....	139
4.6.7. Trošak goriva	140
4.6.8. Trošak putovanja spoljnih saradnika	140
4.6.8. Putni troškovi učesnika/volontera.....	140
4.7. Kancelarijsko i arhivsko poslovanje TOC-a	141
4.7.1. Kancelarijsko poslovanje i izrazi u okviru kancelarijskog poslovanja	141
4.7.2. Primanje, otvaranje i pregledanje pošte.....	141
4.7.3. Evidentiranje (zavođenje) akata, odnosno predmeta	142
4.7.4. Administrativno-tehničko obrađivanje predmeta	143



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



4.7.5. Otpremanje pošte	143
4.7.6. Arhiviranje i stručno održavanje arhive	144
4.7.7. Odabiranje arhivske građe i odlaganje bezvrednog registraturskog materijala	145
4.7.8. Predaja arhivske građe istorijskom arhivu	145
4.8. Pravilnik o načinu evidentiranja, zaštite i korišćenja elektronskih dokumenata TOC-a	147
4.8.1. Elektronsko kancelarijsko poslovanje TOC-a	147
4.8.2. Zaštita elektronskih dokumenata	148
4.8.3. Pristup informacionim sistemima	149
4.8.4. Obaveze stvaraoca i imaoца arhivske građe i dokumentarnog materijala u elektronskom obliku	149
4.9. Upotreba pečata u TOC-u	151
4.9.1. Namena i sadržina pečata	151
4.9.2. Faksimil direktora TOC-a	151
4.9.3. Čuvanje i rukovanje pešatom	151
4.9.4. Nestanak, gubitak i stavljjanje pečata van upotrebe	151
4.10. Imovina TOC-a	153
4.10.1. Inventarna lista	153
4.10.2. Izdavanje/ustupanje opreme	153
4.10.3. Nepokretna imovina – Dositejeva 1	153
V NABAVKE	154
5.1. Opšte odredbe nabavki u TOC-u	154
5.1.1. Načela postupka nabavke	154
5.1.2. Jezik u postupku nabavke	154
5.1.3. Nabavke na koje se Pravilnik ne primjenjuje	154
5.1.4. Valuta	154
5.1.5. Sprečavanje sukoba interesa i korupcije	155
5.2. Vrste postupka nabavke	156
5.2.1. Plan nabavki	156
5.2.2. Dodela nabavke u redovnom postupku	156
5.2.3. Dodela nabavke u skraćenom postupku	158
5.3. Vođenje evidencije i arhiviranje dokumentacije	160
5.4. Ništavnost ugovora	161



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



VI MONITORING I EVALUACIJA.....	162
6.1. M&E u TOC-u	162
6.1.1. Namera modula o M&E.....	162
6.1.2. Definicije M&E	163
6.1.3. Nedoumice oko M&E i mitovi.....	164
6.1.4. Terminologija vezana za M&E	164
6.1.5. Karakteristika relevantnih i pouzdanih podataka	165
6.2 Instrumenti i metode M&E u TOC-u.....	166
6.2.1. Instrumenti M&E.....	166
6.2.2. Koraci u planiranju M&E aktivnosti.....	166
6.2.3. Koraci implementacije evaluacije.....	167
6.2.4. Praćenje procesa (follow up).....	167
6.3. Indikatori	168
6.4 Korist od monitoringa, evaluacije i indikatora	169
6.5. Izazovi u vezi sa monitoringom, evaluacijom i indikatorima.....	170
6.6. Uloga Menadžera za M&E.....	171
VII VOLONTERSKA POLITIKA.....	172
7.1. Volonterski rad u TOC-u	172
7.1.1. Definisanje volonterskog rada.....	172
7.1.2. Motivacija volontera	173
7.1.3. Sagorevanje volontera	174
7.1.4. Prava volontera	174
7.1.5. Obaveze volontera	175
7.1.6. Prava i obaveze TOC-a.....	175
7.1.7. Volonterske procedure.....	176
7.2. Volonterski menadžment u TOC-u.....	177
7.2.1. Planiranje volonterskog programa.....	177
7.2.2. Opisi poslova volontera.....	177
7.2.3. Oglašavanje volonterskih programa i pozivanje volontera.....	178
7.2.4. Odabir i usklađivanje volontera i volonterskih pozicija.....	179
7.2.5. Orientacija i obuka	179
7.2.6. Supervizija volontera.....	180



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



7.2.7. Priznavanje i nagrađivanje volonterskog rada.....	181
7.2.8. Troškovi volontera	181
7.2.9. Zdravlje i sigurnost	182
7.2.10. Prekid volonterskog angažmana.....	182
7.2.11. Poverljivost podataka.....	182
VIII OMLADINSKI RAD U TOC-u.....	183
8.1. Omladinski rad	183
8.1.1. Definicija omladinskog rada.....	183
8.1.2. Osnovne karakteristike omladinskog rada.....	183
8.1.3. Tipovi omladinskog rada.....	184
8.2. Osnovni principi delovanja i vrednosti u omladinskom radu.....	185
8.2.1. Lični i socijalni razvoj mladih.....	185
8.2.2. Priprema i podsticanje mladih na aktivno učešće	185
8.2.3. Podsticanje i omogućavanje kontinuiranog preispitivanja vrednosti i uverenja.....	186
8.2.4. Podsticanje i promovisanje prihvatanja i razumevanja drugih.....	186
8.2.5. Vrednosti omladinskog rada.....	187
8.2.6. Kreiranje programa za mlade u TOC-u	187
8.3. Etički kodeks u omladinskom radu TOC-a.....	189
8.3.1. Etički principi TOC omladinskih radnika	189
8.3.2. Profesionalni principi TOC omladinskih radnika	189
IX TERENSKI RAD	191
9.1. Usluga terenski saradnik	191
9.1.1. Načela terenskog saradnika	191
9.1.2. Principi usluge terenskog saradnika TOC-a	192
9.1.3. Dužnosti terenskog saradnika TOC-a.....	192
9.1.4. Aktivnosti usluga terenski saradnik	193
9.2. Zajednički minimalni standardi za uslugu terenski saradnik.....	195
9.2.1. Posebni minimalni standardi – psihološka podrška	196
9.2.2. Posebni minimalni standardi – socijalne intervencije.....	197
9.2.3. Posebni minimalni standardi – parnjačka podrška.....	198
9.2.4 Posebni minimalni standardi - Dobrovoljno i poverljivo savetovanje i testiranje na HIV i PPI ..	199
9.2.5. Posebni minimalni standardi - Upućivanje korisnika na druge pružaoce usluga.....	200



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



9.2.6. Posebni minimalni standardi - Praćenje korisnika kod drugog pružaoca usluga ili u državnu ustanovu	201
9.2.7. Posebni minimalni standardi - Izrada bezbednosnog plana u skladu sa konceptom bezbednosne kulture.....	202
9.3. Opšti protokol za uslugu terenski saradnik.....	205
9.4. DPST u zajednici.....	207
9.4.1. Savetovanje pre i posle testiranja	207
9.4.2. Dijagnostičko- laboratorijski protokol za testiranje brzim (rapid) testovima na HIV infekciju u terenskim uslovima (izvan laboratorije).....	208
9.4.3. Proces testiranja.....	208
X KNJIGA STANDARDA TOC-A.....	211
10.1. Logo TOC-a	211
10.1.1. Primena logoa	212
10.1.2. Boje logoa.....	212
10.2. Logo TOC HUB	213
10.2.1. Primena logoa TOC HUB	213
10.2.2. Boje logoa TOC HUB.....	213
10.3. Fontovi TOC-a	214
10.4. Vizuelni identitet i primena.....	215
10.5. Komunikacija TOC-a ka ciljnim populacijama TOC	218
XI PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE.....	219



+381 69 444 10 91

toc.rs · office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia





OPERATIVNI PRIRUČNIK PROCEDURA TOC-a



XI PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Izmene i dopune ovog Operativnog priručnika vršiće se na način i po postupku identičnom za donošenje ovoga Pravilnika.

O primeni Operativnog priručnika procedura staraće se Direktor TOC-a.

Ovaj Operativni priručnika procedura stupa na snagu danom usvajanja od strane Upravnog odbora i primjenjivaće se od 01. avgusta 2023. godine. Usvajanjem ovog Operativnog priručnika procedura prestaje da važi prethodno usvojeni Pravilnik o radu

U Zaječaru, 31. jula 2023. godine

Za TOC

Snežana Zarevska
Predsednik



+381 69 444 10 91

toc.rs • office@toc.rs

Generala Gambete 44/8, p.fah - p.o.box 159
19000 Zaječar, PAK 610109, Srbija - Serbia

